

# 고교진학안내가 시작됩니다

자녀분의 고교 합격 첫걸음은 우선 들어가고 싶은 고교를 아는 것입니다

● 고교진학률

일본 97.7% (2006년)  
한국 99.3% (2005년)

● 대학진학률 (2005년)

일본 52.3%  
한국 89.8%

위의 수치는 고교·대학에 진학한 진학률입니다. 통계를 내는 방법에는 조금의 차이가 있습니다만 꽤 높은 수치를 나타내고 있습니다.

한국, 일본 모두 고학력이 아니면 취직하기 힘들기 때문이라고 합니다. 지금부터 일본에서 생활하시려는 여러분, 자녀분에 대해 어떻게 생각하십니까?

## 고교도 벌써 의무교육?

일본, 한국 모두 진학률이 높기로는 세계적으로 톱클래스입니다. 중학교를 졸업하면 거의 모든 학생이 고교에 진학합니다.

고교는 의무교육은 아니지만 「장래에 무엇을 하든 고등학교는 나오는 편이 좋아」라는 이야기를 종종 듣습니다

요즘은 고교도 변혁의 시대로 다양한 공부를 할 수 있게 되어 있습니다. 공부 내용을 크게 분류해 보면 보통과·종합학과·전문학과의 3 가지로 되어 있습니다.

그 중에서 자녀분 자신의 꿈에 맞는 코스를 선택해 가치있는 학교생활을 보낼 수 있도록 진학에 대해 생각해 주시기를 바랍니다. 올해도 「일본어를 모국어로 하지 않는 자녀와 보호자를 위한 고교진학안내 2008」이 시작됩니다.

중학 3학년의 자녀분이 있는 분 뿐만 아니라 2학년 1학년의 부모님들도 같이 진학에 대해 지금부터 진지하게 생각해 보십시오.

일본어가 어렵다고 생각하시는 분, 통역도 준비되어 있다고 합니다.

지금부터 전부 4회의 가이드런스, 한번 가 보시는 것은 어떠실까요?.



## 일본어를 모국어로 하지 않는 자녀와 부모의 고교진학안내 2008

★ 입장무료 통역있음



□ 개최일 (전 4 개소에서 개최합니다)

1, 가와코에시에서 실시하는 장소

7월 6일 (일) 사이타마현가와코에지방청사

J R·토부토조선 가와코에역서쪽출구 도보 5분

2, 소가시에서 실시하는 장소

7월 13일 (일) 소가시근로복지회관

토부이세사키선 니다역서쪽출구 도보 7분

3, 후카야시에서 실시하는 장소

7월 27일 (일) 후카야생애학습센터

후카야공민관

J R 후카야역 북쪽출구 도보 18분

4, 사이타마시에서 실시하는 장소

10월 12일 (일) 오오미야소녀시티

시민홀 (4층)

J R 오오미야역 서쪽출구 도보 5분

□ 프로그램 (각회장과 모두 같습니다. 시간은 대략입니다)

시 간 13:00~

설명...고교진학의 짜임새, 고교의 종류, 중학교에서 해야 되는 것

체험담...고교에 진학한 선배의 공부방법이나 고교생활에 대한 이야기

시 간 14:00~

상담...고교나 중학교 선생님이 모국어로 (통역) 개인상담에 응해 드립니다.

참가희망자는 사이타마현국제교류협회사업과로 FAX 나 E mail 로 다음 사항을 기입하여 신청해 주십시오.

①이름 ②학년 ③출신국 ④참가희망회장

⑤통역의 필요 여부 ⑥같이 참가할 인원

• FAX 048-833-3291

• E mail kato@sial.jp

• 전 화 048-833-2992

[www.ficcc.jp/foreign/](http://www.ficcc.jp/foreign/)

● 「인포메이션후지미노」의 과월호를 보실 수 있습니다

도로교통법개정!!

지금, 한번 자전거의 룰과 벌칙을 확인해 봅시다

라이트를 켜지 않고 타면 5 만엔이하의 벌금

야간, 라이트나 꼬리등, 또는 반사하는 것을 달지 않고 자전거를 타면 안됩니다.

우산을 쓴 채로 타면 5 만엔이하의 벌금

우산을 쓴 채로 타면 안됩니다. 단, 인적이 드문 도로에서는 우산을 쓴 채로 타도 괜찮은 경우가 있습니다.

갑작스런 진로변경은 5 만엔이하의 벌금

자전거를 타고 갑작스럽게 진로를 변경한다든지 돌면 안됩니다.

두사람타기는 2 만엔이하의 벌금 또는 과료

두사람타기는 안됩니다. 단, 16 세이상 이 6 세미만의 유아를 승차용보조장치에 태우든지 띠 등으로 확실하게 묶고 있을 경우는 여기에 해당하지 않습니다.

술을 마신 후에 타면 50 만엔이하의 벌금입니다



음주 후 자전거를 타면 징역 3 년이하의 벌칙도 있습니다.



자전거에 우산을 고정시켰을 때는? 자전거의 우산을 고정시키는 도구에 우산을 세우고 타도 도로교통법위반이 되는 경우가 있습니다. 큰 비나 강풍 때 균형이 무너지거나 시야를 방해해 사고의 원인이 되기 때문입니다. 주의해 주십시오.

자전거 및 보행자전용 표식이 없는 보도를 통행하면 3 월이하의 징역이나 5 만엔이하의 벌금

「자전거 및 보행자 전용」의 표식이 있는 경우만 보통 자전거도 보도로 다닐 수 있습니다. 보도로 다닐 때는 서행해야하며 보행자의 통행에 방해가 될 때는 일시정지하지 않으면 안됩니다.



많이 늘었습니다 사이타마현이 추진하는 「외국인주거서포트점」

외국인주민이 주거지를 구하는 것은 매우 힘든 일입니다. 그래서 사이타마현은 고생을 많이 하지 않고 방이나 집을 구할 수 있도록 적극적으로 협력해 주는 부동산업자를 「외국인주거서포트점」으로 등록하게 하고 있습니다. 등록사도 많이 늘었습니다. 한번 상담해 보십시오.

- 등록사지역소개 (소개해 줄 점포가 있는 지역—abc 순) 아게오시 아사카시 치치부시 후지미노시 후카야시 교다시 한노우시 하뉴시 하스다시 하토가야시 히가시마츠야마시 혼쵸시 이나마치 이루마시 카미사토마치 카스카베시 카와고에시 카와구치시 카조시 코시가야시 코노스시 쿠키시 쿠마가야시 쿠리하시마치 마츠부시마치 미사토시 미야시로쵸 오가와마치 란잔마치 사이타마시 사카도시 샷테시 사야마시 시키시 시라오카마치 쇼부마치 소카시 사카토 마을 토다시 때가 원 마을 토코로자와시 와코우시
- 문의 사이타마현현민생활부국제과 TEL 048-830-2717

목요일은 일본어교실의 날입니다 후지미노국제교류센터 일본어교실 (매주목요일 10시~12시)

생활에 부자유하지 않도록 일상 일본어를 배우는 센터의 일본어 교실에 오시지 않겠습니까? 전혀 일본어를 할 수 없는 분부터 일본어검정을 치고 싶은 분까지 다양한 공부를 할 수 있습니다.

평일의 오전이므로 주부들의 참가가 많은 것이 특징입니다. 자녀분을 데리고 오는 분도 많으니까 안심하고 오십시오.

● 전 화 049-256-4290

후지미노시의

라나바라마츠리 에

놀러 오세요

후지미노국제교류센터 일본어교실도 견학하려고 합니다. 요즘 무엇을 기획할까 생각 중입니다. 타나바타마츠리 날은 8월 2일(토)과 3일(일)입니다. 유카타를 입고 유유히 산보라도 즐기는 것은 어떨까요? 상세한 내용은 센터의 일본어 교실로 전화해 주십시오.

후지미노시의 타나바타마츠리에는 매년 많은 견학자들이 모입니다. 마을 가득한 타나바타장식은 한여름 밤의 꿈의 세계입니다

www.ficec.jp/living/

● 6 개국어판 생활가이드를 게재하고 있습니다